

Segunda Carta a Timóteo

Introdução

¹ De Paulo, apóstolo* de Cristo Jesus pela vontade de Deus, enviado para anunciar a promessa de vida que há em Cristo Jesus,

² a Timóteo, meu querido filho. Que Deus Pai e Cristo Jesus nosso Senhor lhe dêem graça†, misericórdia e paz.

Agradecimentos e encorajamento

³ Ao lembrar de você constantemente nas minhas orações noite e dia, eu agradeço a Deus, a quem sirvo com consciência pura, assim como os meus antepassados fizeram.

⁴ Eu me lembro das suas lágrimas e estou ansioso por tornar a vê-lo, para que possa transbordar de alegria.

⁵ Recordo-me da sua fé sincera, a mesma fé que primeiro existia na sua avó Lóide e na sua mãe Eunice. E eu estou convencido de que esta fé também existe em você.

⁶ Por esta razão eu quero que se lembre disto: Não deixe que se apague a chama do dom de

* **1:1 apóstolo(s) Os homens que Jesus ensinou e escolheu para serem seus seguidores e para o ajudarem.** † **1:2 graça A bondade divina.**

Deus, o qual você recebeu pela imposição das minhas mãos‡.

⁷ O Espírito§ que Deus nos deu não nos faz covardes, mas enche-nos de poder, de amor e de domínio próprio.

⁸ Portanto, não se envergonhe de testemunhar a favor de nosso Senhor e nem de mim, que estou preso por causa dele, mas participe comigo dos sofrimentos a favor das Boas Novas*, de acordo com o poder que Deus lhe dá.

⁹ Ele nos salvou e nos chamou para vivermos uma vida dedicada a Ele. Não foi por causa das nossas obras que Ele nos chamou, mas sim pela sua própria vontade e pela graça† que nos foi dada em Cristo Jesus antes dos tempos começarem.

¹⁰ Porém, somente agora é que nos foi revelada esta graça com a vinda de Cristo Jesus, nosso Salvador. Ele destruiu a morte e, por meio das Boas Novas‡, trouxe à luz a vida e a imortalidade.

¹¹ Foi para anunciar e ensinar estas Boas

‡ 1:6 *imposição das minhas mãos Um sinal de que Paulo tinha poder de Deus para dar a Timóteo um dom especial.*

§ 1:7 *Espírito (Santo) Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”. * 1:8 Boas Novas As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita. † 1:9 graça A bondade divina. ‡ 1:10 Boas Novas As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.*

Novas, e também para servir de apóstolo[§] que eu fui escolhido.

¹² E é por esta razão que eu agora estou sofrendo estas coisas. Contudo não me envergonho, porque sei em quem eu tenho colocado a minha fé e estou certo de que Ele é poderoso para guardar aquilo que me confiou, até que aquele Dia* chegue.

¹³ Siga como modelo para a sua vida os verdadeiros ensinamentos que você recebeu de mim, e faça isso com a mesma fé e o mesmo amor que são encontrados em Cristo Jesus.

¹⁴ Guarde como um tesouro aquilo que lhe foi confiado, por meio do Espírito Santo[†] que habita em nós.

¹⁵ Como você já sabe, todos os da região da Ásia me abandonaram, incluindo Fígelo e Hermógenes.

¹⁶ Que o Senhor tenha misericórdia da família de Onesíforo, porque ele me deu ânimo muitas vezes e nunca se envergonhou por eu estar preso.

¹⁷ Pelo contrário, assim que chegou a Roma ele me procurou diligentemente até me encontrar.

¹⁸ Você sabe muito bem quantos serviços ele me prestou enquanto eu estava em Éfeso. Queira Deus que ele encontre misericórdia da parte do

§ 1:11 apóstolo(s) Os homens que Jesus ensinou e escolheu para serem seus seguidores e para o ajudarem. * 1:12 Dia O dia em que Cristo vai voltar para julgar todas as pessoas e vai levar o seu povo para morar com Ele. † 1:14 Espírito (Santo) Também é chamado de “Espírito de Deus”, “Espírito de Cristo” e “Conselheiro”.

Senhor naquele Dia‡.

2

Um bom soldado de Cristo

¹ Quanto a você Timóteo, meu filho, fortifique-se por meio da graça* que temos em Cristo Jesus.

² Pegue as palavras que você me ouviu dizer diante de muitas testemunhas e entregue-as a pessoas de confiança que sejam capazes de ensinar a outros.

³ Participe dos meus sofrimentos, como um bom soldado de Cristo Jesus.

⁴ Nenhum soldado se envolve com negócios da vida civil, pois o seu objetivo é agradar o seu comandante.

⁵ Da mesma forma, nenhum atleta é coroado se não competir de acordo com as regras.

⁶ O lavrador que trabalha duro deve ser o primeiro a comer dos frutos da colheita.

⁷ Pense bem no que estou dizendo, e o Senhor o ajudará a compreender todas estas coisas.

⁸ Lembre-se de Jesus Cristo, que ressuscitou da morte e é descendente de Davi. Estas são as Boas Novas† que eu anuncio.

‡ 1:18 *Dia O dia em que Cristo vai voltar para julgar todas as pessoas e vai levar o seu povo para morar com Ele.* * 2:1 *graça A bondade divina.* † 2:8 *Boas Novas As notícias de que Deus abriu um caminho por meio de Cristo para que as pessoas possam ter seus pecados perdoados e vivam com Deus. Quando as pessoas aceitam esta verdade, Deus as aceita.*

⁹ É por causa de anunciar as Boas Novas que estou sofrendo até ao ponto de estar acorrentado como se fosse um criminoso. Mas a mensagem de Deus não está acorrentada.

¹⁰ Por esta razão, suporto tudo por causa daqueles que foram escolhidos por Deus. E faço isso para que eles obtenham a salvação que está em Cristo Jesus e também glória eterna.

¹¹ O que eu digo é verdade:

Se morrermos com Ele, também com Ele viveremos;

¹² se continuarmos firmes junto com Ele, também com Ele reinaremos;

se nós o negarmos, Ele também nos negará;

¹³ se não formos fiéis, Ele continuará sendo fiel, pois de maneira nenhuma pode negar a si mesmo.

O trabalhador aprovado

¹⁴ Continue a recomendar estas coisas, e ordene a todos diante de Deus para que não discutam por causa de palavras. Essas discussões não têm valor nenhum e somente prejudicam aqueles que as ouvem.

¹⁵ Faça o possível para se apresentar aprovado diante de Deus, como um trabalhador que não tem do que se envergonhar, ensinando corretamente a mensagem da verdade.

¹⁶ Evite os falatórios inúteis a respeito de assuntos deste mundo, pois eles servem somente para afastar as pessoas de Deus.

¹⁷ Além disso, o ensino das pessoas que incentivam esses falatórios corrói como câncer. Entre elas estão Himeneu e Fileto,

¹⁸ os quais se desviaram da verdade. Eles afirmam que a ressurreição já se realizou e estão destruindo a fé que algumas pessoas têm.

¹⁹ Mas Deus estabeleceu uma base sólida que permanece firme. E sobre esta base estão escritas estas palavras: “O Senhor conhece aqueles que lhe pertencem”[‡] e “Todos aqueles que dizem pertencer ao Senhor devem afastar-se do mal”.

²⁰ Numa casa grande não há somente utensílios feitos de ouro e de prata, mas também utensílios feitos de madeira e de barro. Alguns são para uso especial e outros para uso comum.

²¹ Assim, pois, todo aquele que se purificar será um utensílio para uso especial, consagrado e útil ao seu Mestre, e estará preparado para todo o tipo de boa obra.

²² Evite as paixões da mocidade. Procure viver uma vida reta, com fé, amor e paz, junto com todos os que de coração puro invocam ao Senhor.

²³ Afaste-se das discussões tolas e absurdas, pois você sabe que elas só servem para causar brigas.

²⁴ O servo do Senhor não deve brigar. Ele deve ser gentil com todas as pessoas, competente para ensinar, e paciente.

²⁵ Ele também deve instruir com mansidão os que estão contra ele. Talvez Deus mude o coração deles para que possam conhecer a verdade

[‡] 2:19 “O Senhor ... pertencem” Citação de Números 16.5.

²⁶ e voltar a ser sensatos. Dessa forma poderão escapar da armadilha na qual o diabo os mantinha presos e os fazia obedecer a sua vontade.

3

Os últimos dias

¹ Lembre-se disto: Nos últimos dias haverá tempos difíceis.

² As pessoas serão egoístas, avarentas, orgulhosas e arrogantes. Elas falarão mal de Deus, desobedecerão aos pais, serão ingratas e não se incomodarão com as coisas de Deus.

³ Elas não terão amor pelos outros, não perdoarão a ninguém, serão caluniadoras, não terão domínio próprio, serão cruéis e inimigas do bem.

⁴ Elas também serão traidoras, atrevidas, estarão cheias de orgulho e amarão mais os prazeres do que a Deus.

⁵ Elas farão de conta que são religiosas, mas rejeitarão o poder da religião. Afaste-se dessas pessoas!

⁶ Eu digo isto porque entre elas se encontram aqueles que penetram nas casas e conseguem cativar mulheres que não têm qualquer controle sobre seus desejos. Estas mulheres estão cheias de pecados e são levadas por todo tipo de paixões.

⁷ Elas estão sempre tentando aprender, mas nunca chegam ao conhecimento da verdade.

⁸ Assim como Janes e Jambres se opuseram a Moisés, também estes homens se opõem à

verdade. Eles são homens cujas mentes estão corrompidas e que falharam ao tentar seguir a fé.

⁹ Mas não irão muito longe, pois todos perceberão que eles são uns tolos, assim como aconteceu com Janes e Jambres.

As últimas instruções

¹⁰ Você, porém, tem seguido de perto o meu ensino, a minha maneira de viver, o meu propósito na vida, a minha fé, a minha paciência, o meu amor, a minha perseverança,

¹¹ as minhas perseguições e os meus sofrimentos. Você sabe tudo o que me aconteceu em Antioquia, em Icônio e em Listra—aquelas terríveis perseguições que suportei. Contudo o Senhor me livrou de todas elas.

¹² De fato, todos aqueles que querem viver uma vida dedicada a Cristo Jesus serão perseguidos.

¹³ Mas as pessoas perversas e enganadoras irão de mal a pior, enganando e sendo enganadas.

¹⁴ Quanto a você, continue seguindo as coisas que aprendeu e das quais você está convencido, pois sabe de quem as aprendeu.

¹⁵ Você também conhece as Escrituras Sagradas* desde a sua infância e sabe que elas podem dar a sabedoria que o levará à salvação por meio da fé em Cristo Jesus.

¹⁶ Toda a Escritura é inspirada por Deus e, por isso, é útil para falar sobre a verdade, para repreender os pecadores, para corrigir as faltas e para ensinar a maneira certa de viver.

* **3:15 *Escrituras Sagradas, Escritura As coisas sagradas escritas, o Velho Testamento.***

¹⁷ E é fazendo uso dessa Escritura que o servo de Deus ficará capacitado e bem preparado para fazer todo o tipo de boa obra.

4

¹ Diante de Deus e de Cristo Jesus que vai julgar vivos e mortos, e por causa da volta de Cristo e do seu reino, eu lhe ordeno o seguinte:

² Anuncie a mensagem de Deus. Esteja sempre pronto para anunciá-la, quer seja oportuno, quer não. Corrija, repreenda e aconselhe, ensinando com bastante paciência.

³ Digo isto porque chegará o tempo em que as pessoas não vão querer mais ouvir o verdadeiro ensino. Pelo contrário, para agradarem a si mesmas, elas vão se cercar de mestres que falarão somente o que elas querem ouvir.

⁴ Elas se recusarão a ouvir a verdade e seguirão as lendas.

⁵ Você, porém, deve se controlar em todas as circunstâncias; suporte as aflições, faça o trabalho de um evangelista* e cumpra muito bem o dever que Deus lhe deu.

⁶ Quanto a mim, já estou sendo oferecido como um sacrifício a Deus, assim como o vinho é derramado sobre o altar, e a hora de eu partir desta vida já chegou.

⁷ Particpei do torneio de honra. Completei a corrida. Mantive a fé.

⁸ Agora a coroa da vitória, que é a recompensa daqueles que são declarados justos diante de

* **4:5 evangelista** *Aquela pessoa que anuncia o evangelho, isto é, a mensagem de salvação.*

Deus, está esperando por mim. Esta é a coroa que o Senhor, o reto juiz, me dará naquele Dia[†]; e não somente a mim, mas também a todos aqueles que, com amor, têm aguardado a sua volta.

Instruções pessoais

⁹ Procure vir me visitar o mais rápido possível.

¹⁰ Demas amou este mundo e por isso me abandonou, indo para a cidade de Tessalônica. Crescente foi para a Galácia e Tito para a Dalmácia.

¹¹ Somente Lucas está comigo. Apanhe Marcos e traga-o com você, pois ele pode ser útil no meu trabalho.

¹² Quanto a Tíquico, eu o estou enviando aí para Éfeso.

¹³ Quando você vier, traga a capa que eu deixei em Trôade na casa de Carpo, como também os livros e especialmente os pergaminhos[‡].

¹⁴ Alexandre, o ferreiro, me causou muitos males. O Senhor lhe pagará pelo que ele tem feito.

¹⁵ Você também deve ter cuidado com ele, pois ele tem-se colocado bastante contra as coisas que ensinamos.

¹⁶ Na minha primeira defesa ninguém foi a meu favor. Ao contrário, todos me abandonaram. Que Deus não leve isso em conta.

[†] 4:8 *Dia O dia em que Cristo vai voltar para julgar todas as pessoas e vai levar o seu povo para morar com Ele.* [‡] 4:13 *pergaminhos Algo parecido com papel feito de pele de ovelhas e destinado a escrever coisas que se querem conservar por muito tempo.*

¹⁷ Foi o Senhor, porém, quem me ajudou e me deu forças. Dessa forma eu pude anunciar completamente a mensagem de Deus para todos os que não são judeus e fui libertado da boca do leão.

¹⁸ O Senhor me libertará também de todo o tipo de mal e me levará a salvo para o seu reino celestial. A Ele seja dada glória para sempre. Amém.

Cumprimentos finais

¹⁹ Cumprimente a Priscila e Áqüila, e à família de Onesíforo.

²⁰ Erasto ficou em Corinto. Quanto a Trófimo, deixei-o doente em Mileto.

²¹ Faça o possível para chegar aqui antes do inverno. Êubulo lhe manda lembranças, como também Prudente, Lino, Cláudia e todos os irmãos.

²² Que o Senhor esteja com você. Que a graça^S de Deus esteja com todos vocês.

Novo Testamento: Versão Fácil de Ler
The New Testament in Brazillian Portuguese, Easy
Reading Version

copyright © 1999 World Bible Translation Center

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brazillian

2023-09-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Jun 2026 from source files
dated 12 Dec 2025

8bcc1ad4-887f-5ce0-87c4-b595ad4accdb